

Отзыв

официального оппонента о диссертации Назаровой Мухаббат Рахмонкуловны на тему «Структурно-семантические отношения простых односоставных предложений в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Исследование М. Р Назаровой посвящено актуальной проблеме сопоставительного изучения структурно-семантических отношений простых односоставных предложений в таджикском и английском языках. Сопоставительное изучение этих языков на современном этапе представляет значительный интерес с точки зрения выявления специфических особенностей и закономерностей их систематизации.

Целью рецензируемого исследования является всесторонний структурно-семантический анализ и классификация простых односоставных предложений таджикского языка в сопоставлении с английским.

Актуальность темы обусловлена возросшим интересом современной лингвистики к различным аспектам простого односоставного предложения и необходимостью решения дискуссионных и малоизученных проблем, связанных с ними, таких как уточнение определения простого односоставного предложения, его функций и видов, связи простого односоставное предложение со структурной организацией предложения.

Новизна исследования М. Р. Назаровой заключается в том, что в нём впервые в таджикском языкознании предпринята попытка исследовать простое односоставное предложение как один из наиболее важных пластов синтаксиса таджикского и английского языков в сопоставительном аспекте. В диссертации впервые выявляются особенности проявления компрессии простого односоставного предложения в таджикском языке и продемонстрированы их различия и соответствия в сопоставлении с английским языком.

Используя метод сравнительного и сопоставительного анализа, а также метод трансформационного, статистического и непосредственного лингвистического наблюдения, диссертант предприняла попытку проанализировать материал каждого из этих языков с точки зрения как его грамматической системы, так и в плане типологического соотношения языков.

Рецензируемая работа имеет неоспоримую теоретическую и практическую ценность, так как в определённой степени расширяет и углубляет теоретические аспекты грамматического раздела о главных членах предложения. Фактический материал может быть использован при чтении спецкурсов по синтаксису как английского, так и таджикского языка на факультетах иностранных языков, а также таджикской филологии в вузах Республики Таджикистан.

Диссертационная работа состоит из введения, двух глав, заключения, списка источников и иллюстративного материала.

В первой главе «Структурно-семантическое исследование простых односоставных предложениях в таджикском и английском языках», состоящей из трёх разделов, рассматриваются точки зрения языковедов относительно простого односоставного предложения, значения и роли простого односоставного предложения в образовании предложений в сопоставляемых языках. Автор диссертации считает, что простое односоставное предложение стало объектом науки ещё с тех времён, когда в нём уже различались части речи и члены предложения.

В первом параграфе кратко освещаются значение и роль простого односоставного предложения в таджикском языке. С точки зрения диссертанта, изучение простых односоставных предложений в таджикском языкознании развивалось под влиянием шахматовско-виноградовской интерпретации (стр. 16).

Во втором параграфе диссертационной работы рассматриваются односоставные глагольные предложения в английском языке. По мнению

автора, в английском языке существуют простые односоставные глагольные предложения и они широко используются в художественной литературе и в разговорной речи. Они разделяются на два типа: семантические и формальные односоставные предложения и односоставные предложения, по содержанию похожие на односоставные, а по форме - на двусоставные (стр. 20).

В последующих разделах данной главы анализируются простые односоставные номинативные предложения в сопоставляемых языках.

Вторая глава работы «Односоставные глагольные предложения и их синонимическое соотношение с двусоставными предложениями в таджикском и английском языках», состоящая из четырёх параграфов, посвящена изучению способов формирования простых односоставных глагольных предложений, а также вопросу места членов предложения в указанном типе предложения.

В первом параграфе данной главы анализируются односоставные глагольные определенно-личные предложения и их синонимическое соотношение с двусоставными предложениями в таджикском и английском языках.

Здесь следует особо отметить, что в таджикском языкознании до конца шестидесятых годов XX века ни в учебниках, ни и в отдельных работах не было сведений об односоставных определенно-личных предложениях.

Во втором параграфе указанной главы рассматриваются неопределенno-личные предложения в современном таджикском и английском языках. В сопоставляемых языках они отличаются от других односоставных предложений по участию главных членов, по семантике и грамматически, по составу и употреблению.

Структурное сравнение особенностей простого односоставного безличного предложения в таджикском и в английском языках приводится в четвертом параграфе упомянутой главы.

В заключении приводятся выводы, в которых подытожены важнейшие результаты научного исследования, проведенного последовательно в 2-х главах диссертационной работе.

Хотелось бы подчеркнуть практическую ценность результатов исследования, которые можно использовать при чтении спецкурсов по грамматике таджикского и английского языков, особенно при преподавании синтаксиса на филологических факультетах. Материалы исследования представляют большую ценность для студентов, аспирантов, преподавателей, учёных и других специалистов в области лингвистики.

В целом, диссертационное исследование является серьёзной и важной работой в области синтаксиса таджикского языка в сопоставлении с английским. Однако, наряду достижениями, в работе встречаются некоторые погрешности научного, технического и редакторского характера:

1. На стр. 21 диссертации автор отмечает, что «в английском языке существуют простые односоставные глагольные предложения, и они широко используются в художественной литературе и в разговорной речи», однако в английском языке такого типа предложения отсутствует.

2. В работе встречается очень много цитат (33, 43, 45, 67, 77, 78.....).

На наш взгляд, автору следовало бы выразить свое мнение относительно рассматриваемой проблемы и провести критический анализ использованных источников.

3. Автор больше всего опирается на работы русских лингвистов, однако в таджикской языковедческой науке также имеется немало исследований в данном направлении, которые заслуживают внимания.

4. Некоторые цитированные из различных источников на таджикском языке материалы не переведены на английский и русский языки (стр. 20, 26). В работах подобного уровня следует приводить переводы цитат из трудов отечественных и зарубежных учёных по исследуемой проблеме.

5. На наш взгляд, необходимо усилить заключение диссертации за счет выводов, приведенных в конце каждой главы.

6. В тексте диссертационного исследования прослеживаются погрешности и упущения редакторского, технического (стр. 29, 31, 38, 45, 66.....) и стилистического характера (стр. 44, 54, 59, 77.....).

7. Некоторые погрешности касаются оформления научно-библиографического аппарата работы. Например, в приведенных названиях изданий иногда не указываются издательства (№ 1, 15, 17, 25, 36, 45, 46, 48, 49.....).

Однако указанные замечания ни в коей мере не умаляют научную ценность диссертационного изыскания М. Р Назаровой.

Структура и содержание автореферата соответствуют структуре и содержанию диссертации. По теме диссертации опубликовано 9 статей, в которых отражены проблематика, содержание и важнейшие результаты проведенного исследования.

Диссертация Назаровой Мухаббат Раҳмонкуловны на тему «Структурно-семантические отношения простых односоставных предложений в таджикском и английском языках» отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующий кафедрой
английского языка и сопоставительной
типологии Таджикского государственного
педагогического университета им. С. Айни,
кандидат филологических наук,
доцент

Джаматов Самиддин Салохиддинович

Тел.: 91 900 54 62
E-mail: jsamiddin@mail.ru

Подпись Джаматова С. С. подтверждаю
Начальник отдела кадров ТГПУ

Каримова М.

28.03.2016



СПИСОК
опубликованных научных трудов
кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой
английского языка и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета
имени Садриддина Айни,
Джаматова Самилдина Салохиддиновича

№ п/п	Наименование работы	Вид работы	Выходные данные	Объем в п.л. или стр.	Соавторы
1	2	3	4	5	6
1	Анализ морфемной структуры однословных терминов, относящихся к «словосочетанию» в таджикском и английском языках	печатная	Вестник педагогического университета (серия филология). - Душанбе, 2015.- № 3 (64).	- С. 74-77	-
2	Роль и использование синтаксических терминов в древнеанглийском языке	-//-	Вестник педагогического университета (серия филология).- Душанбе, 2015.- № 3 (64).	- С. 97-99.	-
3	Классификация фонетической терминологии древнеанглийского языка	-//-	Вестник педагогического университета (серия филология). - Душанбе, 2015.- № 4 (65).	- С. 85-87	-
4	Некоторые особенности морфологических терминов английского языка	-//-	Вестник педагогического университета (серия филология).- Душанбе, 2015.- № 4 (65).	- С. 88-92	-
5	О фонетических терминах средневековья и их аналогах в современном таджикском и английском языках	-//-	Ученые записки (серия гуманитарно-общественных наук: история, филология, педагогика).- Худжанд, 2015.- № 2 (43).	- С. 151-156	-

6	О лингвистическом описании структуры многокомпонентных фонетических терминов в таджикском и английском языках	-//-	Ученые записки (серия гуманитарно-общественных наук: история, филология, педагогика). - Худжанд, 2015.- № 3 (44).	- С. 152-157	-
7	Структурный анализ монолексемных и полилексемных терминов, относящихся к «членам предложения» в таджикском и английском языках	-//-	Вестник Таджикского национального университета (серия филология). - Душанбе, 2015. -№4/6 (177).	- С. 30-35.	
8	Явление полисемии в синтаксической терминологии таджикского и английского языков	-//-	Вестник Таджикского национального университета (серия филология). Душанбе, 2015. -№4/7 (180).	- С. 45-51	

К.ф.н., доцент:  Джаматов С. С.

Проректор по научной работе, профессор:  Муллоев А.

Адрес: 734003 Проспект Рудаки, 121, г. Душанбе

Тел: 9190054 62

E-mail: jsamiddin@mail.ru

Подпись Джаматова С.С. и Муллоева А. заверяю,
нач. отд. кадр. ТГПУ им. С. Айни

М. Каримова

26 марта 2016 года

